

# GMD / FC

Mähkombinationen

ab 7,00 m



FUTTERBEARBEITUNG NACH MASS!





## Angebaute Giromäher und Mähknickzetter von KUHN

Mit Arbeitsbreiten von 7,00 bis 8,80 m können die Flächenleistungen enorm gesteigert werden.

Und das ohne Kompromisse:

- Bei der Futterqualität durch die Schnelligkeit der Ernte – mit und ohne Aufbereitung.
- Bei der Mähgeschwindigkeit, die der Silagebereitung keine Grenzen mehr setzt – denn Sie haben das Wetter im Griff.
- Bei der Robustheit der Maschinen – für hunderte von Hektar störungsfreie Mäharbeit.

Die FC 883 RA und FC 703 RA sind mit einer Vorrichtung für die Schwadzusammenführung über Band ausgerüstet. Sie sorgt dafür, dass die Schwade für die direkte Aufnahme durch einen Selbstfahrhäcksler oder Ladewagen bereit sind.



KOSTENREDUZIERUNG



GUTE FACHLICHE PRAXIS

KUHN BIETET IHNEN LÖSUNGEN FÜR DIE  
FUTTERERTE UND ERFÜLLT IHRE ANSPRÜCHE AN:





KOMFORT / LEBENSQUALITÄT



KUNDENNÄHE UND BERATUNG



ZUVERLÄSSIGKEIT / SERVICE

## Die Dreierkombination bringt eine Flächenleistung - da werden Sie staunen!

3

Die Ideallösung überall dort, wo aufgrund günstiger klimatischer Bedingungen, aber auch wegen der Futterbeschaffenheit oder besonderer Ernte-techniken auf das Aufbereiten des Futters verzichtet werden kann. Bei großen Flächen können Sie mit dem Giromäher-Dreier-kombination erstaunliche Flächenleistungen schaffen und auf diese Weise viel Zeit sparen.



Der Giromäher GMD 883 LIFT-CONTROL® wird immer zusammen mit einem Front-Giromäher GMD 802 F eingesetzt.



### TECHNISCHE DATEN

### GMD 883

Arbeitsbreite (m)	8,80
Scheibenzahl	2 x 8
Bodenanpassung	über mittige Pendelaufhängung und Mähbalkenentlastung LIFT-CONTROL®
Gewicht (kg)	2150





GMD 802 F



## Schwadscheiben

Um eine saubere Schnittlinie und gleichförmige Schwade zu erreichen, sind rechts und links an den beiden hinteren Mähwerken Schwadscheiben angebracht.



### Geringer Leistungsbedarf

Schon mit 103 kW/140 PS können Sie das Potential dieser Mähkombination voll ausnutzen. So werden 8,80 m Schnittbreite für praktisch jeden Grünlandbetrieb erschwinglich - und das bringt jede Menge Zusatzvorteile mit sich:

- höhere Flexibilität beim Organisieren der Futterernte
- deutlich geringere Erntekosten
- optimale Ausnutzung des idealen Zeitpunkts für den Mäheinsatz

Die Mähkombination GMD 883 von KUHN beweist es: große Arbeitsbreiten sind heute nicht mehr Lohnunternehmern und Großbetrieben vorbehalten. Profitieren auch Sie von der überzeugenden Schlagkraft!





## Hohe Schlagkraft erwünscht? Kein Problem!

5

Die Futterqualität ist für eine erfolgreiche und wirtschaftliche Viehhaltung von entscheidender Bedeutung: Sauberes Futter mit hohem Trockenmasseanteil bedeutet weniger Zukauf von Kraftfutter.

Mit einer modernen Mähknickzetter-Dreierkombination haben Sie zwei entscheidende Trümpfe in der Hand, die Sie in den Genuss dieser Vorteile kommen lassen:

1. **Einzigartige Schlagkraft zur Erzielung hoher Tagesleistungen - dies macht auch den Einsatz von Folgemaschinen leichter koordinierbar!**
2. **Mit Finger- oder Quetschwalzenaufbereiter verfügbar.**



Die Mähknickzetter FC 813/883 LIFT-CONTROL® werden immer zusammen mit einem Front-Mähknickzetter FC 313 F eingesetzt.

### TECHNISCHE DATEN

	FC 813	FC 813 R	FC 883
Arbeitsbreite (m)	8,10		8,80
Scheibenzahl	2 x 7		2 x 8
Aufbereiter	Rotor mit V-förmigen elastischen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm	Polyurethan-Walzen	Rotor mit V-förmigen elastischen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm
Gewicht (kg)	2793	2835	2986





# Für schnellen Wasserentzug

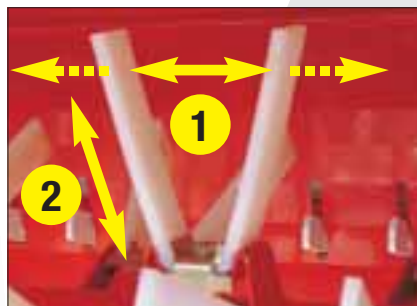


FC 313



## Verstellbare Schwadbreite

- Das Futter kann je nach Wunsch in schmalen oder breiten Schwaden abgelegt werden. Dafür müssen nur die Schwadformer entsprechend ausgerichtet werden. Durch den nachträglichen Anbau einer Breitstreuvorrichtung (Sonderausrüstung) kann das Futter auf der gesamten Breite abgelegt werden.



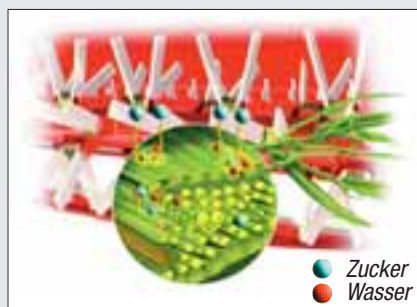
## FC 813/883: Aufbereiter mit V-förmigen elastischen Fingern

Die Rotorfinger sind V-förmig angeordnet und aus hochfestem Material gefertigt, aber in Querrichtung elastisch.

1. So können sie bei Auftreffen auf ein Hindernis ausweichen und unbeschädigt in die Ausgangsstellung zurückkehren.

2. Da sie aber in Rotordrehrichtung starr sind, werden gleichmäßige und luftige Schwade gebildet. Die Schwade werden besser durchlüftet und trocknen schneller.

- **Änderung der Aufbereiterdrehzahl (615 oder 888 min<sup>-1</sup>)**
- **Verstellung des Leitblechs (2 x 6 Positionen)**
- **Verstellung des Aufbereiterkamms (3-fach, davon 1 x ausgeschwenkt).**



Zucker  
Wasser



## FC 813 R: Quetschwalzen mit Spezial-Rippenprofil

Mit ihrem Rippenprofil eignen sich die Quetschwalzen hervorragend zum Aufbereiten empfindlicher Futterarten. Blattanteile und Halme durchlaufen den Spalt zwischen den Walzen in einer gleichmäßig strukturierten Futtermatte und werden dabei schonend komprimiert.

- **Verstellbare Aufbereitungsintensität:** Der Walzendruck kann jederzeit an die Dichte und den Reifezustand des Futterbestandes angepasst werden. Hierzu gibt es hinten an der Maschine eine leicht zugängliche zentrale Verstellvorrichtung.
- **Fremdkörpersicherung eingebaut:** Beim Durchgang eines Fremdkörpers fahren die Walzen auseinander, so dass kein Schaden entstehen kann. Durch den synchronisierten Walzenantrieb stehen die Walzenprofile immer richtig zueinander.



Zucker  
Wasser

Aufbereitung mit Zinken oder Walzen: das Wasser kann besser entweichen und das Futter trocknet schneller.

## Kaum gemäht, schon siliert

7

**Der Mähknickzetter FC 883 RA ist prädestiniert für Lohnunternehmer, Großbetriebe und den überbetrieblichen Einsatz, weil er in nur wenigen Überfahrten ein Höchstmaß an Flächenleistung erbringt. Der 8,80 m breite Futterstreifen wird in einen 1,80 bis 2,30 m breiten Schwad zusammengeführt. Das Futter wird von den Folgemaschinen direkt und sauber aufgenommen: Eine Technik, die sich positiv auf den Nährwert des Futters auswirkt.**

*Der Mähknickzetter FC 883 RA wird immer zusammen mit einem Front-Mähknickzetter FC 313 F eingesetzt.*



*Bedienkonsole*

### EXKLUSIV VON KUHN: das Transportstützrad

#### Beim Transport nach unten gestellt

- Die Traktorhinterachse wird deutlich entlastet.
- Die europäischen Straßenverkehrsvorschriften werden eingehalten.
- Der Fahrkomfort ist deutlich besser.
- Längere Lebensdauer durch geringere Belastung des Rahmens .

Das Transportrad ist serienmäßig mit einer hydraulischen Bremsanlage ausgestattet, die für eine sichere Straßenfahrt auch bei hoher Geschwindigkeit sorgt.



**KUHN denkt an  
Ihre Sicherheit**

#### Beim Arbeiten nach oben gestellt

Beim Mähen werden die Räder hochgestellt, um den Mähgutfluss nicht zu behindern.

#### TECHNISCHE DATEN

#### FC 883 RA

Arbeitsbreite (m)	8,80
Scheibenzahl	2 x 8
Aufbereiter	Rotor mit V-förmigen elastischen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm
Gewicht (kg)	4545





### Schwadzusammenführung oder nicht?

Die Bänder können zeitweise auch weggeschwenkt werden, wenn das Futter einfach nur gemäht und abgelegt werden soll.

#### Mit dabei: LIFT-CONTROL®

- Entlastung der Mäheinheiten
- NON-STOP-Anfahrtsicherung der Mäheinheiten bei Aufprall auf ein Hindernis

### Eine hilfreiche Bedienkonsole

Die Bedienkonsole in der Traktorkabine bietet großen Komfort:

- bei der hydraulischen Schnitthöhenverstellung von 2 bis 8 cm
- bei der Verstellung der Geschwindigkeit der Transportbänder.



### Spezial-Transportbänder

Die KUHN-Förderbänder bestehen aus 2 Riemen, die über Stangen miteinander verbunden sind. Über die Stangen ist ein weiches Tuch gespannt. Diese Konzeption ist weitaus solider als die herkömmlichen Gummibänder.

Eine Garantie für:

- eine extrem lange Lebensdauer
- einen minimalen Wartungsaufwand
- beidseitige sichere Führung ohne Verrutschen zur Seite hin, auch nicht nach vielen Arbeitsstunden.

## Die technischen Feinessen für einen noch tadelloseren Schnitt ...

9



### Bedienkonsole

1. Im Modus "Arbeiten": Aushub und Versatz der 3 Mäheinheiten werden direkt über die Betätigungselemente der hydraulischen Steuergeräte des Traktors gesteuert. Vorteile: Ergonomische Bedienung, bei entsprechend ausgerüsteten Traktoren können Steuerabläufe programmiert werden.

2. Im Modus "Einstellungen" können über die Bedienkonsole die anderen Funktionen gesteuert werden:

- Einstellung des Auflagedrucks
- Aushub nur der hinteren Mäheinheit
- Umstellung in die Transport- oder Arbeitsstellung
- Hochstellen der Förderbänder und des Transportstützrades (FC 883 RA).

### Kompakt und sicher auf der Straße

Ihre Tagesleistung hängt auch davon ab, wie schnell Ihr Mähwerk zwischen verschiedenen Einsatzorten umgesetzt werden kann. Für den Straßentransport werden die Modelle GMD 883 und FC 813/883 einfach vom Traktorsitz aus in Vertikalstellung ausgehoben. So kommen Sie schnell und sicher auf die Straße, denn:

- Durch eine automatische mechanische Verriegelung ist jedes ungewollte Absinken der Maschine ausgeschlossen.
- Die Ausladung der Maschine ist nur gering.
- Durch die optimale Gewichtsverteilung ist auch bei hoher Transportgeschwindigkeit ein sicheres Lenken des Gespanns garantiert.



### Sauberer Schnitt auch in Hanglagen

Im Seitenhang tendiert der Traktor dazu, seitlich abzudriften. Auch für dieses Problem hat KUHN die Lösung: Zur Vermeidung von Streifen ungemähten Futters können die hinteren Mäheinheiten vom Traktor aus um 27 cm seitlich hangaufwärts versetzt werden.



A: Mit Seitenversatz kommt es zu keinen ungemähten Futterstreifen.  
B: Ohne Seitenversatz sind trotz der großen Überlappung zwischen der vorderen und den hinteren Mäheinheiten ungemähte Futterstreifen erkennbar.





# LIFT-CONTROL® : die hydraulische Non-Stop-Anfahrtsicherung

**Alptraum jedes Traktorfahrers bei der Futterernte: Schäden am Mähwerk führen zu langen Ausfallzeiten und hohen Reparaturkosten! Dies gilt besonders für Lohnunternehmer, die meist unter Zeitdruck auf ihnen unvertrauten Parzellen arbeiten müssen. Als Besitzer eines KUHN-Mähers mit LIFT-CONTROL® können Sie kühlen Kopf bewahren! Dieses als Anfahrtsicherung wirkende System vermeidet zuverlässig unnötige Kosten und Zeitverlust.**

## Passive Ausklinkung

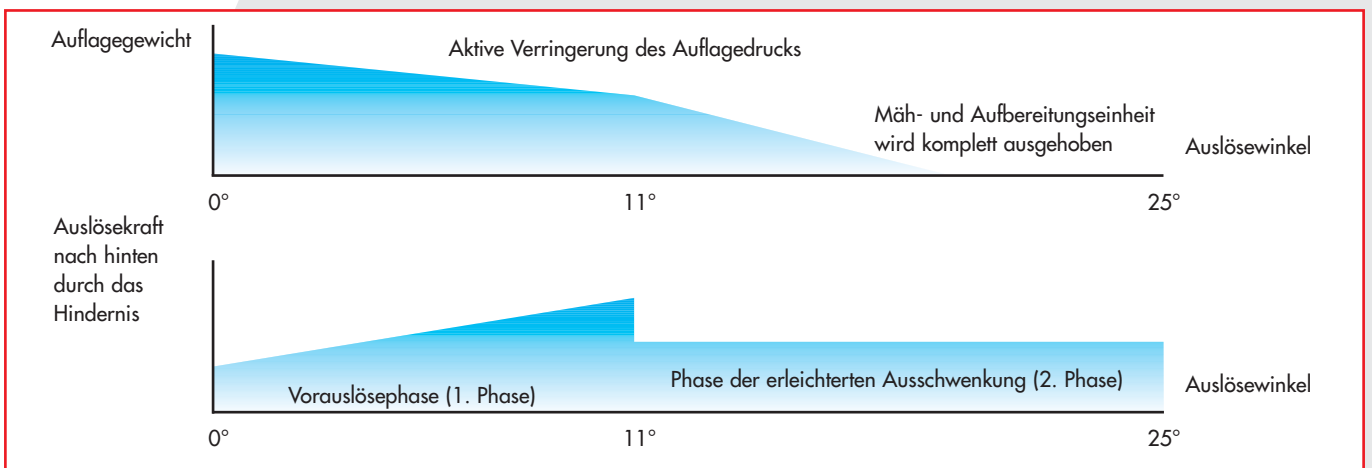
Bei den meisten Mähwerken schwenkt die Mäheinheit bei einer vorgegebenen Krafteinwirkung über eine Nockenschaltung nach hinten aus. Die bei der Ausklinkung entstehenden Kräfte werden voll auf das Mähwerk übertragen, ohne dass dieses über das Hindernis hinweggleiten kann.

## Aktives Ausweichen

Bei der Anfahrtsicherung des Systems LIFT-CONTROL® handelt es sich um eine hydraulisch und mechanisch wirkende Vorrichtung, die den Mähbalken nach hinten ausweichen lässt.

Und so arbeitet Lift-Control® beim Anfahren gegen ein Hindernis:

- 1 Beim Ansprechen der Anfahrtsicherung verringert sich der Auflagedruck, das Mähwerk weicht nach Erreichen eines Schwenkwinkels von 11° hydraulisch unterstützt weiter nach hinten aus.
- 2 Die Mäheinheit wird komplett angehoben, um das Hindernis zu überwinden und damit größere Schäden zu vermeiden.
- 3 Die Mäheinheit kehrt automatisch und ohne Fahrtunterbrechung in die Ausgangsstellung zurück.





## Mähen mit Rundumblick

11

- Meisterleistungen bei Schwadzusammenführung und Flächenleistung: Der Mähknickzetter FC 703 RA führt einen bis zu 14 m breiten Futterstreifen bei einer Fahrgeschwindigkeit von bis zu 20 km/h zusammen.
- Durch den Einsatz mit Rückfahreinrichtung, hat der Fahrer einen unvergleichlichen Rundumblick und kann viele Stunden konzentriert und ermüdungsfrei arbeiten.



### Perfekt zusammengeführte Schwade

Das gemähte und sofort geschwadete Futter kann direkt vom Feldhäcksler aufgenommen werden.

Die Vorteile:

- Das Futter ist nicht verdreht und kann leichter vom Feldhäcksler aufgenommen werden.
- Die Schwade sind gleichmäßig geformt.
- Das Futter schleift nicht über den Boden und bleibt sauber.
- Der Schwad ist luftig und kann besser trocknen.

### TECHNISCHE DATEN

### FC 703 RA

Arbeitsbreite (m)	7,00
Scheibenzahl	2 x 9
Aufbereiter	Rotor mit elastischen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm
Gewicht (kg)	3825





### Tadellose Boden Anpassung

Die beiden Mäheinheiten verfügen über:  
 - eine Pendelaufhängung und  
 - eine hydropneumatische Mähbalkenentlastung.  
 Exklusiv bei KUHN.



### Problemlose Aufnahme eines 14 m breiten Futterstreifens durch den Selbstfahrhäcksler

Die beiden bei einer Hin- und Rückfahrt nebeneinander abgelegten Schwade sind insgesamt ca. 2,50 m breit. Sie können also problemlos von jeder Pick-up eines Selbstfahrhäckslers aufgenommen werden.



### Transportbänder exklusiv von KUHN

Genau wie beim FC 883 RA bestehen die Transportbänder aus zwei Riemen, die über mit einem weichen Tuch gespannte Stangen miteinander verbunden sind. Anders als Gummibänder haben diese Transportbänder eine garantiert lange Lebensdauer – mit minimalem Wartungsaufwand – und werden sicher auf beiden Seiten geführt. Selbst nach vielen Einsatzstunden ist ein seitliches Verrutschen ausgeschlossen.



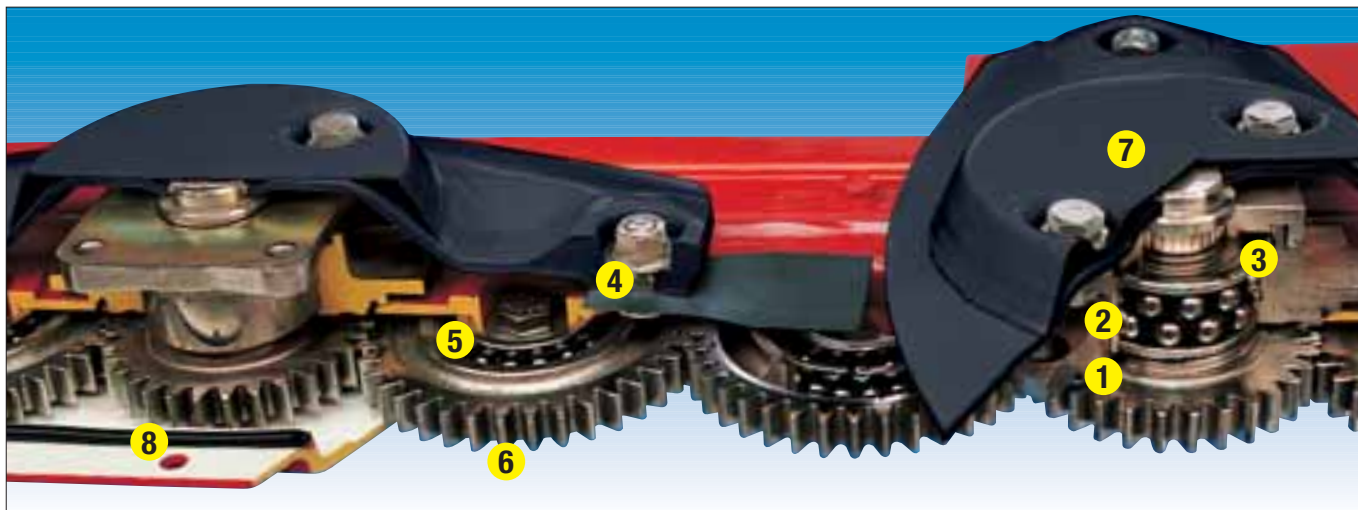
### Unglaublich kompakt auf der Straße

Trotz seiner großen Arbeitsbreite hat der FC 703 RA nach senkrechter Einklappung eine Transportbreite von nur 2,40 m! Der Schlagwechsel kann auf diese Weise blitzschnell erfolgen.

## Perfekte Arbeitsergebnisse - und was dahinter steckt

13

Auf das Innenleben kommt es an. Viele Scheibenmäher unterscheiden sich rein äußerlich nur unwesentlich von einem KUHN-Giromäher.



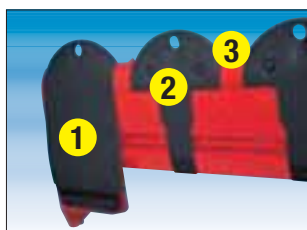
Bevor Sie einen Scheibenmäher in die engere Wahl ziehen, lassen Sie sich vor allem auch sein Innenleben erklären

- 1 Enorme Belastbarkeit:** Hochfeste doppelreihige Kugellager in unverformbaren, perfekt abgedichteten Lagergehäusen.
- 2 Lange Lebensdauer:** Optimale Anordnung zwischen Lager und Kraftlinie der Mähscheibe - hervorragender Kräfteausgleich und längere Lebensdauer der Bauteile.
- 3 Zuverlässiger Schutz bei einem heftigen Aufprall auf ein Hindernis:** Die PROTECTADRIVE®-Überlastsicherung schützt den Antriebsstrang und verringert beträchtlich das Risiko eines längeren Maschinenstillstands inmitten der Erntesaison.
- 4 Widerstandsfähigkeit und Sicherheit:** Schutz der Messerbefestigung durch Schrauben, die in Einsätzen aus vergütetem Stahl liegen.
- 5 Verschleißfestigkeit und Formbeständigkeit:** Die Befestigungsschrauben für die Achsen der Zwischenzahnräder liegen geschützt in eingeschweißten Einsätzen aus vergütetem Stahl.
- 6 Höchste Funktionssicherheit:** Großbemessene, im Verzahnungsbereich verstärkte Zahnräder aus Schmiedestahl garantieren höchste Funktionssicherheit.
- 7 Effizienz der ovalen Mähscheiben:** Zügiges Abfließen des Mähguts nach hinten, weit vorne liegender Schnittpunkt der Messerlaufbahnen für eine bessere Schnittqualität, kein Festklemmen von Fremdkörpern.
- 8 Perfekte Abdichtung:** Stark bemessener Dichttring zwischen den beiden Gehäusehälften des Mähbalkens.



### Schneller Ausbau der Mähscheibenlagerung

Die Mähscheibenlagerungen lassen sich samt Kugellager und Zahnrad schnell und problemlos ausbauen. Reparatur- und Wartungsarbeiten können so kostengünstig und ohne längeren Stillstand der Maschine von außen erledigt werden. Die zum Aufstecken der Scheibenlagerungen vorgesehenen Gewindezapfen sind absolut zuverlässig mit der oberen Balkenhälfte verbunden. Jegliches Ausschlagen der Zapfen, z.B. beim Aufprall gegen ein größeres Hindernis, ist dadurch ausgeschlossen.



### Die PLUSPUNKTE des KUHN-Mähbalkens

- Flaches Balkenprofil für mehr Leichtzügigkeit
- ovale Mähscheiben für einen sauberen Schnitt
- Schleifsohlen **1** und Gleitschutzkufen **2**
- Schutzprofil für den Balken **3**
- Messer in verstärkter Ausführung und geschränkter Form





## LIFT-CONTROL®: „Gewinnreich“ entlasten

### Ertrag und Qualität stimmen!

Das System LIFT-CONTROL® garantiert durch die tadellose Anpassung an das Bodenrelief nicht nur sauberes, nährstoffreiches Futter, sondern auch einen raschen Wiederaustrieb.

Die Entlastungswirkung kann jederzeit den vorherrschenden Mähbedingungen angepasst werden. Dabei gilt folgende Faustregel:

- Zum Mähen auf feuchten, unebenen Böden den Auflagedruck verringern.
- Zum Mähen auf trockenen, unebenen Böden - vor allem bei hoher Arbeitsgeschwindigkeit - den Auflagedruck erhöhen.



*LIFT-CONTROL®, für sauberes Futter durch präzise Boden Anpassung*

### Bedienungskomfort, wie Sie ihn erwarten!

Die Einstellung des Auflagedrucks erfolgt aus der Traktorkabine heraus.

### Minimale Wartungskosten...

...durch verschleißresistente Gleitkufen.

### Einsparung auch bei den Kraftstoffkosten...

...durch einen geringeren Zugkraftbedarf.



Bei KUHN finden Sie die Mähwerkstechnik, die Ihren Ansprüchen an die Futterqualität gerecht wird!

### Wir haben die Lösung für alle Ihre Probleme!

Darauf kommt es beim Mäheinsatz vor allem an:

- Zur Erzielung des maximalen Nährwertes muss der Mäheinsatz zum richtigen Zeitpunkt erfolgen.
- Die Schnitthöhe muss stimmen, damit das Futter nicht verschmutzt wird und der Wiederaustrieb unverzüglich einsetzen kann.
- Auch ein richtig eingestellter Auflagedruck ist wichtig für sauberes Futter und verhindert darüber hinaus unerwünschte Bodenverdichtungen.
- Das eingesetzte Mähwerk muss zuverlässig arbeiten, damit der Mäheinsatz termingerecht abgeschlossen werden kann.

### Gleichmäßiger Schnitt durch zentrale Mähwerksaufhängung

- Dank der zentralen Aufhängung liegt der Mähbalken jederzeit über seine gesamte Breite mit gleichmäßigem Auflagedruck auf dem Boden auf. Ergebnis: gleichmäßiger Schnitt, optimale Futterstruktur und Schonung der Grasnarbe.
- Durch den großen Pendelweg an der Mähwerksaufhängung ist eine hervorragende Boden Anpassung garantiert.

TECHNISCHE DATEN	GMD 883	FC 813	FC 813 R	FC 883	FC 883 RA	FC 703 RA
Arbeitsbreite (m) zusammen (*) mit einer Front-Mäheinheit	8,80 (*)	8,10 (*)	8,10 (*)	8,80 (*)	8,80 (*)	7,00
Anbau	Kat. 2/3					Kat. 3
Zapfwellendrehzahl (min <sup>-1</sup> )	1000					
Anzahl Mähscheiben	2 x 8	2 x 7	2 x 7	2 x 8	2 x 8	2 x 9
Aufbereiter	-	Rotor mit elastischen, V-förmigen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm	Polyurethan- Walzen	Rotor mit elastischen, V-förmigen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm	Rotor mit elastischen, V-förmigen Fingern, verstellbarem Leitblech und einstellbarem Kamm	Rotor mit elastischen Fingern, verstellbarem Leitblech
Rotordrehzahlen (min <sup>-1</sup> )	-	615/888	1000	615/888	615/888	615/888
Schwadbreite (m)	2,40	1,30 à 2,50	1,30 à 2,50	1,30 à 2,80	1 zusammen- geführter Schwad von 2,00 bis 2,30 m oder 2 Schwade von 2,30 m	2 zusammen- geführte Schwade bei Hin- und Rückfahrt mit Gesamtbreite 2,50 m
Breitstreuvorrichtung	-	als Sonder- ausrüstung	-	als Sonder- ausrüstung	-	-
Transportbreite (m)	3,00					2,40
Transporthöhe (m)	4,00					
Warn- und Beleuchtungseinrichtung	serienmäßig					
Gewicht (kg)	2150	2793	2835	2986	4545	3825
Leistungsbedarf an der Zapfwelle für die gesamte Kombination (kW/PS)	103/140	125/170	125/170	140/190	170/230	140/190
Erforderliche Hydraulikanschlüsse am Traktor	2 x DW + 1 x EW				2 x DW + 1 x EW	3 x DW
Erforderliche elektrische Anschlüsse	1 x 7-polige Steckdose + 1 x 3-polige ISO-Steckdose					

In den Ländern der Europäischen Union entsprechen unsere Produkte der EG-Maschinenrichtlinie; in den anderen Ländern werden sie entsprechend den dort gültigen Vorschriften mit den erforderlichen Sicherheitsvorrichtungen geliefert. Zu einer klareren Darstellung wurden ggf. manche Schutzvorrichtungen abgenommen. Sie müssen sonst jedoch unter allen Umständen in Schutzstellung bleiben, gemäß den in der "Montage- und Betriebsanleitung" aufgeführten Sicherheitshinweisen. Änderungen, die der Verbesserung dienen, behalten wir uns vor. Die in diesem Prospekt dargestellten Maschinen und Ausrüstungen können durch mindestens ein Patent und/oder Geschmacksmuster geschützt sein. Eingetragene Marke(n).

#### VERTRETEN DURCH:

Deutschland: KUHN Maschinen-Vertrieb GmbH  
Industriestr. 14 - 39291 SCHOPSDORF  
Tel.: 039225 / 9600  
Fax: 039225 / 96020  
www.kuhn.de - E-mail: info@kuhn.de

Österreich: Lagerhaus TechnikCenter GesmbH. & Co KG  
Johann Pamer-Straße 1 - 2100 Korneuburg  
Tel.: 02262-71260 DW 7330  
Fax: 02262-71260 DW 7339  
www.lagerhaustc.at - E-mail: office@lagerhaustc.at

Schweiz: OTT Landmaschinen AG  
3052 ZOLLIKOFEN  
Tel.: +41 (0)31 910 30 20  
Fax: +41 (0)31 910 30 19  
www.ott.ch - E-mail: mail@ott.ch

Schweiz: AGRIOTT  
3052 ZOLLIKOFEN  
Tel.: +41 (0)31 910 30 20  
Fax: +41 (0)31 910 30 19  
www.agriott.ch - E-mail: mail@ott.ch



KUHN S.A. - F 67706 Saverne Cedex  
www.kuhnsa.com - E-mail : info@kuhnsa.com